

# Comprender le Canada- Understanding Canada – Estudios Canadienses

## Programa de Investigación FRP/BREC

Instrucciones en castellano para Argentina

[Lineamientos](#)

[Criterios de Elegibilidad](#)

[Montos de las becas](#)

[Términos y condiciones](#)

[Plazos](#)

[Procedimiento para la presentación de solicitudes](#)

[Selección y Notificación](#)

[Forma y calendario de pago](#)

[Oficina de becas](#)

[Centros de Estudios Canadienses](#)

[Preguntas Frecuentes](#)

## Lineamientos

Este programa está destinado a permitir a académicos de instituciones de estudios superiores **realizar una investigación de corto plazo sobre Canadá o sobre un aspecto de las relaciones bilaterales con Argentina**. El objetivo es incrementar el conocimiento y la comprensión de Canadá en el exterior a través de la publicación de artículos pertinentes en ediciones extranjeras o internacionales. Esta beca permite **sufragar gastos directos del proyecto de investigación. De ser necesario viajar a Canadá, incluye el pago del pasaje y una suma para gastos semanal**.

Las becas se pueden otorgar para investigar en cualquiera de las siguientes categorías:

1. aunque recibimos postulaciones de toda disciplina que se preste más fácilmente para el desarrollo de la investigación de Estudios Canadienses, estamos particularmente interesados en proyectos que tengan relevancia para Canadá y su política exterior. Entre los temas más importantes para la política exterior de Canadá se encuentran: **Democracia & Estado de Derecho, Desarrollo Económico, Medioambiente, Gestión de la Diversidad, vinculación con América del Norte, Paz y Seguridad, estudios interdisciplinarios sobre Canadá;**
2. **Estudios comparativos con un sustancial contenido canadiense (33% o más);**
3. Aspectos de la **relación bilateral Canadá-Argentina.**

Se dará prioridad a proyectos que se refieran a situaciones y problemas contemporáneos y que propicien opciones para el futuro, o que se concentren en las relaciones bilaterales de Canadá con Argentina. En las disciplinas tales como geografía, que tienen un elemento físico, se le dará prioridad a aquellas presentaciones que demuestren el aspecto humano y social.

**NO SERÁN CONSIDERADOS los proyectos sobre temas puramente científicos**, tales como física, química, medicina, ingeniería, etc., tampoco aquellos basados en cuestiones metodológicas o técnicas, si es que el proyecto no parte de una visión social e identificatoria. **Tampoco serán consideradas las presentaciones incompletas, o que no estén en inglés o francés, o que estén hechas en formatos equivocados.**

## **Criterio de Elegibilidad**

Los solicitantes:

1. deberán ser miembros permanentes del equipo académico de una institución reconocida de estudios superiores universitarios o institutos equivalentes que otorguen títulos en la Argentina, o académicos y/o investigadores institucionalmente avalados en instituciones de investigación y creación de políticas que lleven a cabo proyectos de investigación en relaciones bilaterales canadienses; los profesores eméritos también podrán presentarse;
2. deberán tener un título equivalente a estudios de posgrado (Maestría o Doctorado); solo se considerarán las presentaciones de solicitantes que no cumplan con este requisito formal si pueden demostrar experiencia de investigación exitosa;
3. deberán dominar el inglés o el francés.

Los becarios de este programa no pueden presentar solicitudes en competencias consecutivas. Deberán transcurrir tres años entre cada beca otorgada, a menos que el artículo fruto de la primera beca ya haya sido presentado y aceptado para publicar. Por ejemplo, un becario del período 2004-2005 no podrá presentar una solicitud en la competencia de 2005-2006, pero puede presentarse en el 2006-2007 si el artículo fruto de la primera beca ya fue

presentado y aceptado para publicar, de lo contrario, recién podrán presentarse solicitudes para la competencia de 2007-2008.

## **Monto de las becas**

El **valor de la beca** consistirá en una contribución para el pasaje (tarifa aérea internacional) de un monto máximo de **1700 dólares canadienses para destinos en el Este y Centro de Canadá, y 2000 dólares canadienses para destinos en el Oeste de Canadá y 800 dólares canadienses por semana completa de permanencia en Canadá como asistencia para costos de transporte interno y gastos de manutención por un máximo de cuatro semanas.** También se podrán otorgar montos menores.

## **Términos y condiciones**

El Consejo Internacional de Estudios Canadienses, gracias al aporte del Gobierno de Canadá, y con la colaboración de la Embajada de Canadá en Buenos Aires, concederá las becas a los candidatos seleccionados con la condición de que el candidato se comprometa por escrito, en su nombre propio que:

1. el solicitante se postula en su propio nombre y va a llevar a cabo su propia investigación, la que **no deberá ser parte de otra investigación** contratada o encargada, ni tampoco parte de su programa formal de estudios que culmine con el otorgamiento de un título;
2. las **becas serán entregadas únicamente por una investigación a efectuarse en el país de residencia del candidato y/o en Canadá** y no cubren más que los **costos directos del proyecto**, tales como los gastos de viaje a Canadá (si corresponde). El alquiler (no la compra) de equipos (incluyendo el tiempo de una computadora), la compra de libros y otros materiales, servicios de secretariado, y eventualmente, costos de publicación; están excluidos los costos indirectos absorbidos por el establecimiento del candidato y cualquier forma de asignación financiera;

3. el solicitante hará todos los arreglos relacionados con el proyecto de investigación tales como:
  1. viaje internacional;
  2. pasaporte y visa si corresponde;
  3. alojamiento y transporte dentro de Canadá;
  4. seguro medico dentro de Canadá;
  5. plan de visitas a académicos y a otras personas que puedan servir de fuentes de información, bibliotecas, centros de archivos, otros centros de estudio, seminarios, etc.;
  
4. entregará dos ejemplares del manuscrito final, que será producido como resultado de esta beca, con la extensión habitual de un artículo de revista especializada y de calidad aceptable para ser publicado, así como un resumen (abstract) en francés o inglés, serán enviados a la Embajada para su reenvío a los administradores de este programa, el Consejo Internacional de Estudios Canadienses en Ottawa, para ser transmitido, si hay lugar, a la Biblioteca Nacional de Canadá; la otra copia será conservada por la Embajada a fin de ser consultada en el país. El manuscrito deberá ser presentado antes del 1ero de marzo de 2010. De no hacerlo, se perderá el derecho a cobrar el pago final de la beca;
  
5. el candidato llevará a cabo todas las gestiones razonables para asegurar la publicación del resultado de su investigación; y, aunque no sea una condición propiamente dicha de la beca, se aconseja compartir el resultado de su investigación por otros medios, tales como conferencias y seminarios;
  
6. los derechos el manuscrito serán de propiedad exclusiva del candidato investigador que, no obstante haber publicado ya el resultado de su investigación, hará llegar a la Embajada dos ejemplares del mismo (ya sea artículo, o libro), con el fin descripto anteriormente.

## **Plazos**

Las solicitudes se deberán presentar antes del 7 de noviembre 2008.

## **Procedimiento para la presentación de solicitudes**

Las solicitudes deberán ser enviadas a la Embajada de Canadá:

**Beatriz Ventura  
Asesora Cultural  
Embajada de Canadá  
Tagle 2828  
(1425) Buenos Aires.**

Las solicitudes **también se podrán entregar en los diferentes Centros de Estudios Canadienses**, cuyas direcciones e información de contacto figuran bajo el último título, antes de las “Preguntas frecuentes”.

El expediente de candidatura (solicitud) deberá estar en **inglés o francés** y constará de seis ejemplares de la **ficha de preselección completada**, **seis ejemplares del formulario de candidatura completado**, **el currículum vitae detallado y dos formularios de recomendación en inglés o francés** (se encuentran en la página [http://www.asaec.com/becas/becas\\_frp.html](http://www.asaec.com/becas/becas_frp.html) ). También deberá adjuntar el **talón de pago del arancel de procesamiento**.

**Las solicitudes entregadas directamente en el ICCS en Canadá no serán ni aceptadas ni reenviadas.**

**No habrá reclamo alguno por la no-aceptación de candidaturas que lleguen fuera del plazo estipulado.**

**No se devolverán las candidaturas presentadas, hayan resultadas seleccionadas o no.**

**Las presentaciones serán manejadas con suma confidencialidad.**

Los formularios de solicitud se podrán pedir en la misión canadiense correspondiente a su área o se podrá bajar de los siguientes sitios:

FRP Application form: [Adobe PDF Form format](#)

FRP Application form: [Microsoft Word format](#)

Formulaire BREC: [formulaire en format PDF](#)

Formulaire BREC: [formulaire en format Word](#)

El arancel procesamiento de \$ 50 (ARS) deberá ser depositado en la siguiente cuenta:

Banco: Banco Provincia

Sucursal: casa central

Titular de la cuenta: Isabel Mayoral

Número de cuenta: 508771/6  
CBU: 0140000703100050877166  
Sucursal Casa Central 1000  
CUIT 27134178995

## **Selección y Notificación**

Todas las solicitudes serán estudiadas por un jurado calificado de preselección establecido por la Embajada de Canadá. El jurado incluirá a representantes de la comunidad académica local y, cuando fuera posible, a varios académicos canadienses (incluyendo, si fuera posible, a un representante de ASAEC). Los criterios de evaluación son:

1. **excelencia académica de la propuesta;**
2. **relevancia** de la propuesta para el desarrollo de los Estudios Canadienses;
3. **viabilidad de la propuesta;**
4. **viabilidad de publicación.**

El **Consejo Internacional de Estudios Canadienses en Ottawa** tomará la **decisión final sobre los ganadores**, luego de estudiar todas las solicitudes completas y las recomendaciones del jurado de pre-selección.

Dentro de los 90 días luego del vencimiento del plazo de presentación de las solicitudes, se notificarán por escrito a todos los candidatos los resultados.

## **Forma y calendario de pago**

Los candidatos seleccionados recibirán un Acuerdo de Otorgamiento de beca o contrato detallando el valor y las condiciones de la beca., el cual deberán firmar y devolver a la Embajada en un plazo no mayor a 30 días.

**La primera parte de la beca, equivalente a un 70% de la suma total** (Grant A) será entregada en dólares canadienses, normalmente 6 (seis) semanas antes del viaje a Canadá, luego de que la Embajada haya recibido el Acuerdo firmado por el becario. El **30% restante** (Grant B) será pagado en dólares canadienses, al retorno del becario de Canadá, una vez que haya presentado a la Embajada de Canadá el **manuscrito, de calidad publicable y con la extensión de un artículo** académico normal, y el formulario de pedido de pago ("Claim form",

adjunto al formulario de candidatura) con el detalle de planes y posibilidades de publicación.

## **Oficina de Becas**

Aquí se podrán evacuar dudas y obtener información sobre universidades canadienses:

*Centro de Educación Canadiense*

Atención: Isabel Mayoral

Tel: 011 4345-4597

e-mail: [becasdelgobiernocanadiense@estudiarencanada.org](mailto:becasdelgobiernocanadiense@estudiarencanada.org)

[www.estudiarencanada.org](http://www.estudiarencanada.org)

## **Centros de Estudios Canadienses**

(va el listado de centros)

### **Centro de estudios Argentino-Canadienses de Buenos Aires**

*Dirección postal:* Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires - Av. Córdoba 2122 2do. Piso Of. Relaciones Internacionales

*Dirección de e mail:* [centroargcanadiense@econ.uba.ar](mailto:centroargcanadiense@econ.uba.ar) o bien [centroargcanadiense@yahoo.com.ar](mailto:centroargcanadiense@yahoo.com.ar)

*Directora:* Ana Teresa Pfeiffer

*Asistente:* Daniela Kaeser

*Teléfono:* (54 - 11) 4 3744448 int 6582

*Días y horarios de atención:* lunes, martes y jueves de 13 hs a 17hs y miércoles y viernes de 10hs a 14hs

*Area de cobertura:* Universidades e instituciones de la Ciudad de Buenos Aires y las Universidades del Conurbano bonaerense del Norte y Oeste, además de Tandil y Mar del Plata

*Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas:* Daniela Kaeser

### **Centro de Estudios Canadienses de Tucumán**

*Dirección postal:* Universidad Santo Tomás de Aquino - 9 de julio 165- (4000) San Miguel de Tucumán

*Dirección de e mail:* [pwlobo@unsta.edu.ar](mailto:pwlobo@unsta.edu.ar); [twillink@unsta.edu.ar](mailto:twillink@unsta.edu.ar)

*Director:* Pedro W. Lobo

*Asistente:* José René Iovane

*Teléfono:* 0381- 4224494

*Días y horarios de atención:* lunes, miércoles y viernes de 10 a 12 horas

*Area de cobertura:* Salta, Santiago del Estero y Tucumán

*Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas:* Teresa Willink

### **Centro Cultural Canadá-Córdoba**

Dirección postal: C.C. 1122, (5000) Córdoba)  
Dirección de e mail: 'elsazare@yahoo.com.ar' 'quebec400@gmail.com'  
'congresopatrimonio@yahoo.com.ar'  
Directora: Prof. Elsa Zareceansky  
Asistentes: Nicolás Lerman  
Teléfono: 0351- 4244439, 0351 443-7300, Dr Gertel: int 267 o 363  
Días y horarios de atención: lunes/miércoles /viernes de 14 a 17  
Martes y jueves de 11 a 13

Area de cobertura: Provincia de Córdoba  
Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas: Arq. Anibal Manavella, Dr. Héctor Gertel, Dra Mónica Arrieta

### **Centro de Estudios Canadienses de Comahue**

Dirección postal: Universidad Nacional de Comahue, Secretaria de Posgrado y Relaciones Internacionales, Av. Argentina 1400 (8300) Neuquén, Pcia de Neuquén  
Dirección de e mail: [canadiensecomahue@hotmail.com](mailto:canadiensecomahue@hotmail.com)  
Directora: Mercedes Rosso  
Asistente: Adriana Otero  
Teléfono: (0299) 449 035/308  
Días y horarios de atención lunes a miércoles de 9 a 14, jueves de 14 a 19 y viernes de 9 a 14.  
Area de cobertura: Patagonia  
Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas: Adriana Otero

### **Centro Bonaerense de Estudios Canadienses ( ex Asociación Argentina de Estudios Canadienses filial La Plata)**

Dirección postal: Calle 48 entre 6 y 7 Edificio Ex-Jockey, 3° piso, Sala de Investigación. Ciudad de La Plata.  
Dirección de e mail: [tabieres@netverk.com.ar](mailto:tabieres@netverk.com.ar) y [giselachoa@yahoo.com.ar](mailto:giselachoa@yahoo.com.ar)  
Directora: Dra. María Susana Tabieres.  
Asistente: Gisela Evangelina Ochoa.  
Teléfono: (0221) 15-5725662.  
Días y horarios de atención: lunes y martes de 14 a 18 horas.  
Area de cobertura: La Plata.  
Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas: Gisela Ochoa.

### **Centro Cuyo- Canadá**

Dirección postal: Catamarca 472, Mendoza capital (Sede administrativa) (consultar por contacto, teléfonos y horarios en Universidad de San Juan y Universidad de Cuyo).  
Dirección de e mail: [algago@arlinkbbt.com.ar](mailto:algago@arlinkbbt.com.ar) ;  
Director: Alberto Gago.  
Asistente: Guillermo Blanco (San Juan), Julián Blanes.  
Teléfono: en Mendoza 0261-4232106  
Días y horarios de atención: Lunes a viernes de 18:30 a 20:30  
Area de cobertura: Cuyo  
Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas: Alberto Gago, Guillermo Blanco, Julián Blanes

### **Centro de Estudios Canadienses de Rosario**

Dirección de e mail: [olgasaavedra@yahoo.com.ar](mailto:olgasaavedra@yahoo.com.ar)

Directora: Olga Corna.

Asistente: Olga Saavedra

(Debido a cambio de Sede, por el momento el contacto se dará por e mail).

Area de cobertura: Santa Fe

Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas: Olga Saavedra

### **Asociación Argentina de Estudios Canadienses (ASAEC)**

Dirección postal: Castex 3217, (1425) Ciudad de Buenos Aires

Dirección de e mail: asaec@fibertel.com.ar

Asistente: Alicia Garro, Mariana Franco.

Teléfono: (011) 4805 1668

Persona de contacto para difusión de becas y para recepcionar candidaturas: Alicia Garro, Mariana Barros

## **Preguntas Frecuentes**

*\*Tengo dudas respecto de la presentación de mi candidatura, ¿a dónde puedo escribir?*

Se puede escribir a las siguientes direcciones: [bairs.pa-ap@international.gc.ca](mailto:bairs.pa-ap@international.gc.ca) (Asesoría Cultural y Académica de la Embajada de Canadá), o [becasdelgobiernocanadiense@estudiarencanada.org](mailto:becasdelgobiernocanadiense@estudiarencanada.org) . En el asunto del mensaje deberá figurar "Becas FEP-FRP"

*\*¿En qué idioma debo presentar la candidatura?*

Las candidaturas se presentan exclusivamente en francés o inglés.

*\*¿En qué idioma deben ser presentadas las cartas de recomendación?*

Las cartas de recomendación se presentan en inglés o francés.

*\*Tengo dificultades para bajar los formularios y/o la ficha de preselección. Puedo pedir los formularios en la Embajada?*

Si, se piden por e-mail, a las direcciones que figuran bajo la primera pregunta.

*\*¿Qué documentos debe contener la candidatura?*

6 ejemplares de: ficha de preselección, formulario de inscripción, currículum vitae y cartas de recomendación, talón de pago del arancel de procesamiento.

*\*¿Las cartas de recomendación las debo presentar yo con la candidatura?*

Las cartas de recomendación pueden ser presentadas en sobre cerrado con la candidatura o pueden ser enviadas directamente a la Embajada.

*\*¿Es necesario que agregue certificados y diplomas?*

No.

*\*¿Dónde se presentan las candidaturas?*

En la Embajada de Canadá o en los centros de estudios canadienses de su zona.

*\*Me presenté el año pasado y no resulté seleccionado. Puedo presentarme de nuevo este año?*

Si. Y si lo desea puede contactarse con la Asesoría Cultural y Académica de la Embajada para obtener los comentarios del jurado de su presentación anterior.

# FICHA DE PRE-SELECCION FRP/BREC

El presente formulario debe ser completado obligatoriamente

Nombre del postulante: \_\_\_\_\_

Título universitario: \_\_\_\_\_

Obtenido en: \_\_\_\_\_

Profesión que ejerce: \_\_\_\_\_

Domicilio particular: \_\_\_\_\_

Código postal: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Teléfono particular: \_\_\_\_\_

Teléfono para mensajes: \_\_\_\_\_

Universidad en la que se desempeña actualmente: \_\_\_\_\_

Nombre del Rector: \_\_\_\_\_

Facultad a la que pertenece: \_\_\_\_\_

Nombre del Decano: \_\_\_\_\_

Cargo universitario que desempeña y antigüedad en el mismo: \_\_\_\_\_

Proyecto al cual se compromete (título del proyecto en inglés o en francés): \_\_\_\_\_

Si visita Canadá, ciudades sugeridas: \_\_\_\_\_

Fecha aproximada de partida: \_\_\_\_\_

Costo total de la beca demandada: \_\_\_\_\_

Cartas de recomendación (nombres y cargos de los 2 avales): \_\_\_\_\_